

¿Usted recibió HEAP?



Como parte del compromiso de Central Hudson con sus residentes de bajos ingresos, la compañía de energía ofrece una variedad de programas de asistencia de pago de facturas que puede ayudar a las familias elegibles a administrar sus facturas de calefacción en el hogar.

PROGRAMA de ASISTENCIA de ENERGÍA para el HOGAR (HEAP)

HEAP es un programa financiado por el gobierno federal que proporciona subvenciones financieras tanto regulares y de emergencia a hogares elegibles para ayudar a pagar facturas de calefacción y/o servicios públicos. El programa está disponible entre noviembre y marzo o la financiación está agotada. Para aplicar, vaya a www.mybenefits.ny.gov.

PROGRAMA de BAJO INGRESOS

Este programa ofrece a cualquier beneficiario de HEAP un descuento en su factura mensual de servicios públicos, independientemente de la fuente de calefacción. Hay una inscripción automática en la facturación del presupuesto; sin embargo, hay una opción de exclusión. Los descuentos se aplicarán a su cuenta durante 12 meses consecutivos, siempre que la cuenta permanece activa durante todo el período de 12 meses.

¿CALIENTAS con ACEITE, PROPANO, MADERA, PELLETS, KEROSENE o MAÍZ?

Si es así, puede auto inscribirse en el Programa de Bajos Ingresos. Por favor envíenos su "Aviso de Carta de Decisión", o carta de "Premio HEAP" que recibió de HEAP, y lo inscribiremos. Envíe su carta por correo electrónico a dssdesk@cenhud.com o envíela por fax al (845) 486-5765.

Para más información, visite

CentralHudson.com/BillDiscountProgram

Teléfono: (845) 452-2700 • (800) 527-2714 • Fax: (845) 486-5765

